



NOTÁRIO

Joaquim António Barata Lopes

CERTIFICADO DE TRADUÇÃO

----- **CERTIFICO** a pedido da interessada e nos termos da Lei: -----

----- Que, no dia *vinte e nove de Agosto de dois mil e dezoito*, na Avenida da Liberdade, número sessenta e sete – B, terceiro andar, em Lisboa, perante mim, **Maria de Fátima da Silva Lopes Lourenço**, colaboradora inscrita sob o número 1/17, do notário **Joaquim António Barata Lopes**, por ele devidamente autorizada, conforme foi devidamente publicitado no sítio da Ordem dos Notários, em 25 de Julho de 2018, no uso da competência delegada, compareceu:-----

----- *Elisa do Céu Pereira Fontenete Louro*, casada, natural de França, tradutora da *Alphatrad – Portugal, Unipessoal Lda.*, com domicílio profissional na Avenida da Liberdade, número sessenta e nove, primeiro E, em Lisboa, com o Cartão de Cidadão com o número de identificação civil 12218936, válido até 12 de Setembro de 2018, que me apresentou a tradução para a língua Portuguesa, a cópia de um documento escrito em espanhol, denominado “**Certificado de Gestão da Qualidade ISO 9001 – ER – 0117/1994**”, e me declarou, sob compromisso de honra, que *a tradução que apresenta é exacta e fiel ao texto traduzido*. -----

----- Que a tradução e o texto traduzido, juntamente com o presente certificado a que ficam anexos, constituem um único documento, composto por duas folhas, que têm aposto o selo branco deste cartório. -----

A tradutora,

Conta incluída na factura nº 2831/2018

